



JP 取扱説明書 1~12頁
原文翻訳：本日本語訳は、Schmersal 本社のドイツ語原文を基に作成されたものであり、翻訳上の疑義がある場合、原文及び英文のみが有効となります。

目次

1 この文書について	
1.1 機能	1
1.2 対象：権限・資格のある人向け	1
1.3 使用記号の説明	1
1.4 適切な使用	2
1.5 安全上のご注意	2
1.6 誤使用に関する警告	2
1.7 免責事項	2
2 製品内容	
2.1 型式記号	2
2.2 特殊仕様	2
2.3 目的と用途	2
2.4 技術データ	3
2.5 ディレーティング	3
2.6 半導体出力の安全分類	3
3 取り付け	
3.1 通常の取り付け方法	3
3.2 外形図	3
4 電気配線	
4.1 電気配線上のご注意	3
4.2 接続端子のコード化	4
5 動作原理と設定	
5.1 端子とLED表示の説明	4
5.2 設定可能なアプリケーション	5
5.3 設定又はアプリケーションの変更	6
6 診断	
6.1 LED表示	7
6.2 不具合	7

7 配線例	
7.1 可能なアプリケーション	7
7.2 応用例	8
7.3 SRB-E-204STの起動設定	9
7.4 SRB-E-204STのバックチェック回路	9
7.5 SRB-E-204PEのカスケード接続	9
7.6 センサーの設定	9
8 立ち上げと保全	
8.1 コミッシュニング	10
8.2 機能テスト	10
8.3 故障時の動作	10
8.4 設定レポート	11
8.5 保全	11
9 取り外し・廃棄	
9.1 取り外し	11
9.2 廃棄処分	11
10 付録	
10.1 配線/回路情報	11
11 EU適合宣言書	

1. この文書について


1.1 機能
この取扱説明書では、セーフティリレーユニットの安全な操作と、取り外しを保証するために、取り付け、据付、試運転に必要な全ての情報を提供します。取扱説明書は、読み易い状態で、完全版を機器の付近に保管してください。


1.2 対象：権限・資格のある人向け
この取扱説明書に記述された全ての操作は、使用者によって認められた専門技術者が行ってください。

この取扱説明書を熟読し、コンポーネントの据付及び運転の前に、労働安全及び事故予防のための適用可能な全規定に付いてご確認ください。

組み立て作業員は、コンポーネントの選定、取り付け、内蔵に対して、他の技術仕様を遵守するのと同じように、慎重に整合規格を選択しなければなりません

1.3 使用記号の説明

 **情報、助言、注釈：**
この表示は役立つ追加情報を示します。

 **注意：取り扱いを誤った場合に、故障、機能不良が想定される内容を示しています**
警告：取り扱いを誤った場合に、傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害の発生が想定される内容を示しています。

1.4 適切な使用

本製品は、設備や機械の一部として安全関連機能を果たすために開発されたものです。設備や機械全体が適格に動作する事を保証する事は、製造者の責任です。

セーフティリレーユニットは、以下のバージョン又は製造者が認可したアプリケーションでのみ使用しなければなりません。アプリケーションの範囲に関する詳細は、「製品内容」の項を参照ください。

1.5 安全上のご注意

使用者は、この取扱説明書の注意書き、各国特有の据付規格、周知の安全規格及び事故予防対策を遵守しなければなりません。



更なる技術情報についてはSchmersalカタログ、又はインターネット (www.schmersal.net) 上のオンラインカタログをご参照下さい。

仕様などの記載内容に付いて予告なく変更する事があります。あらかじめご了承ください



セーフティコンポーネントが組み込まれた全体のコンセプトは、関連規格に対して妥当性の確認をしなければなりません。

取り付け、据付、操作及び保全に関する説明書と同様に安全に関する注意が遵守されていれば、残留リスクはありません

1.6 誤使用に関する警告



セーフティリレーユニットの不十分、不適切な使用や、無効化が行われると、人への危険や機械の損傷がもたらされる可能性があります。
規格ISO 14119及びISO 13850の関連要求事項を遵守しなければなりません。

1.7 免責事項

誤った取り付けやこの取扱説明書を正しく理解していないために起こった損害、故障は、Schmersalの免責事項となります。また、製造者に許可されていない代替・付属品による損害は、製造者の免責事項となります。

独自の修理・改造・変更は、安全上の理由から許可されておらず、その結果生じる損害に対して製造者は免責されます

セーフティリレーユニットは人の立ち入りが制限されている領域で稼働してください。

2. 製品内容

2.1 型式記号

本取扱説明書は以下の型式名を対象としています。

SRB-E-204ST-①

SRB-E-204PE-①

番号	記号	内容
①	CC	プラグインネジ端子台: 単線 又は燃線: 0.2~2.5 mm ² ; フェール付き燃線: 0.25~2.5 mm ² プラグインケーブルクランプ: た単線 又は燃線: 0.2~1.5 mm ² ; フェール付き燃線: 0.25~1.5 mm ²



機械指令の遵守を含め、この取扱説明書に従って操作が正しく実行されている場合のみ、安全機能は保護されます。

2.2 特殊仕様

2.1項のオーダーコードに挙げられていない特別仕様は、一般仕様に基づきます。

2.3 目的と用途

安全回路に組み込まれるセーフティリレーユニットは、制御盤内に取り付ける様設計されています。これらは非常停止機器や電磁ロック付きスイッチ、AOPDと同じ様に、スライド式やヒンジ式及び取り外し可能なガードに関する安全機能のための、強制隔離ポジションスイッチやセーフティセンサーの信号の安全評価のために使われます。

安全機能は、入力S12/S22、S32/S42、S52/S62及びS72/S82が開いた時に、出力Q1、Q2がOFFする事、と定義されています。

PFH値の評価を考慮し、安全関連の電流経路は以下の要求事項を満足します (第2.6項「安全分類」も参照):

- ・ ISO 13849-1に基づくカテゴリー4 - PL e
- ・ IEC 61508に基づくSIL 3
- ・ IEC 62061に基づくSILCL 3

入力拡張ユニットSRB-E-204PEの出力Q1とQ2は、後段に接続するセーフティリレーユニットにより、処理する必要があります。バックチェック回路監視同様、起動、リセット機能は、セーフティリレーユニットで実現しなければなりません。

全体の安全機能 (例えばセンサー、ロジック、アクチュエーターなど) のISO 13849-1に基づくパフォーマンスレベル (PL) を決定するには、関連する全てのコンポーネントの評価が必要です。

2.4 技術データ

一般データ

規格:	EN 60204-1, IEC 60947-5-1; ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508
イミュニティ (電磁耐性):	EMC 指令に基づく
空間・浴面距離:	IEC 60664-1に基づく
取り付け:	EN 60715に基づく標準DINレール
端子台表記:	IEC 60947-1
電氣的特性:	
定格動作電圧 U_0 :	24 VDC -20%/+20%, 残余リップル率 最大 10%
主ユニット/主電源:	EN 60950に基づくSELVネットワーク; トリガーが保証される様に、主電源は機器の安全性(特性/溶融特性) に調和しなければなりません。
消費電力:	3 W (+ 安全出力の負荷)
動作電圧のヒューズ定格:	タイプZのサーキットブレーカー (最大16A) 又は 精密ヒューズ(最大15A、遅延動作型)の使用をお勧めします。
外部ヒューズのUL定格:	最大 16 A、UL 248シリーズに基づくヒューズのみを使用する事

IEC 60664-1に基づく絶縁値:	
- 定格絶縁電圧 U_i :	50 V
- 定格インパルス耐電圧 U_{imp} :	0.8 kV
- 過電圧カテゴリー:	III
- 汚染度:	2
動作時間:	< 150 ms
「非常停止」時の応答時間:	< 10 ms
「停電」時の応答時間:	< 10 ms
電圧降下時の持続時間:	通常 5 ms
電圧印加後の準備時間 [s]:	< 1.5 sec.

制御電流回路/入力:

入力 S12, S22:	24 VDC/8 mA
入力 X2, X3, X7:	24 VDC/8 mA
時間出力 S11, S21:	出力毎に > 20 VDC, 10 mA
ケーブル長:	1.5 mm ² で1500 m; 2.5 mm ² で2500 m
入力端子間の許容抵抗値:	最大 40 Ω

半導体出力:

安全出力の開閉容量 Q:	最大 2 A
電圧降下:	< 0.5 V
漏れ電流:	< 1 mA
安全出力の最大ヒューズ定格:	「動作電圧」参照
Q1, Q2へのテストパルス:	< 1 ms (ネガティブ) < 100 μ s (ポジティブ)

IEC 60947-5-1に基づく使用カテゴリー:	DC-13: 24 V / 2A
信号出力の開閉容量:	半導体出力 Y1, Y4: 24 VDC/100 mA
信号出力のヒューズ定格:	内部電子ヒューズ、 遮断電流 > 100 mA
最大開閉サイクル / 分:	60
誘導負荷:	サージ抑制をするために 適切な保護配線を用意しなければなりません。

機械的データ:

接続方式:	2.1項参照
ケーブル断面積:	2.1項参照
接続ケーブル:	単線又は撚線
端子部締付トルク:	0.5 Nm
ハウジング材質:	グラスファイバー強化熱可塑性樹脂、換気口付き
重量:	150 g

環境条件

周囲温度:	-25° C ... +60° C (結露なき事)
保存時及び輸送時温度:	-40° C ... +85° C (結露なき事)
保護等級:	ハウジング: IP40, 端子部: IP20, 空間: IP54
耐衝撃:	30 g / 11 ms
EN 60068-2-6に基づく耐振動:	10 ... 55 Hz, 振幅 0.35 mm
高度:	最大 2,000 m

2.5 ディレーティング

ユニット個々の取り付けにディレーティングはありません。
いくつかのユニットが隙間なく取り付けられ、最大出力負荷で、最大温度で使用される場合のディレーティングデータは別途用意されています。

2.6 半導体出力の安全分類

規格:	ISO 13849-1, IEC 61508, IEC 62061
PL:	e
カテゴリー:	4
PFH ₀ :	$\leq 2.66 \times 10^{-9} / h$
PF _{0,avg} :	$\leq 2.42 \times 10^{-5}$
SIL:	SIL 3のアプリケーションに適合
使用時間:	20 年

3. 取り付け

3.1 通常の取り付け方法

取り付け: EN 60715に基づくDINレールにワンタッチ取り付け

ハウジングの底部をDINレールに引っ掛け、定位置に収まる様に押し下げます。

3.2 外形図

全ての寸法表記はmm。

機器の寸法 (H/W/D): 98 x 22.5 x 115 mm

4. 電気配線

4.1 電気配線上のご注意



電気配線は専門技術者が非通電の状態で行って下さい。

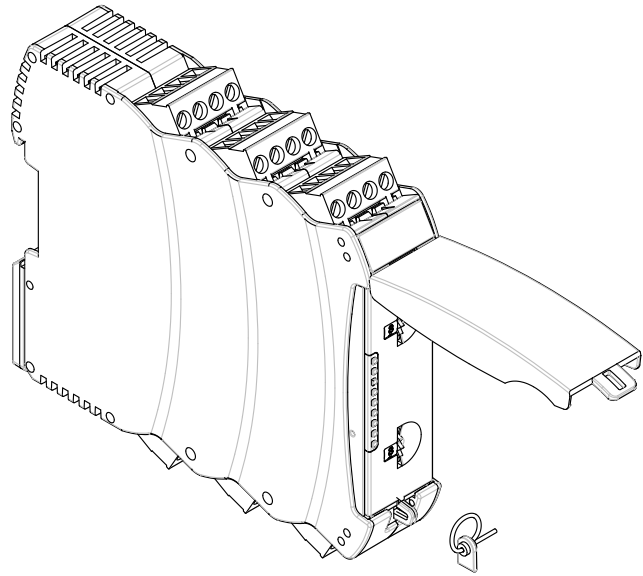
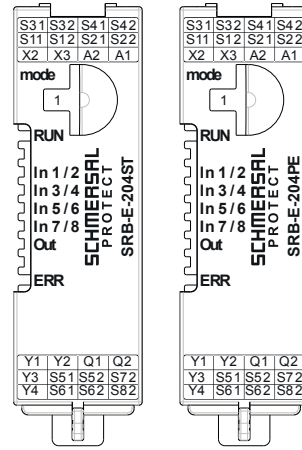
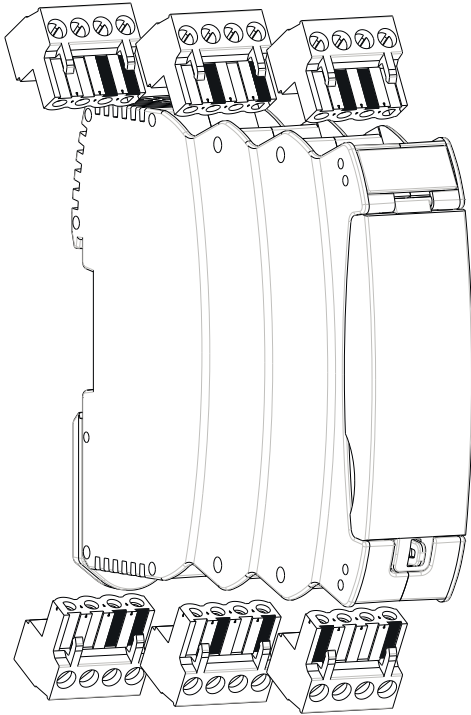


主ユニットを新しく取り付けるか、交換する場合、出力レールのコネクタを外し、A1が電源に正しく接続されているか、チェックしなければなりません。



EMCの妨害を避けるために、製品が取り付けられている場所の物理的、動作的状態が EN 60204-1の「電磁両立性(EMC)」の項目に適合していなければなりません。

4.2 接続端子のコード化



5. 動作原理と設定

5.1 端子とLED表示の説明

Pin	機能	LED	機能
A1	動作電圧 + 24 VDC	RUN	動作電圧OK RUNモード 点滅コード用、6.1項参照
A2	動作電圧 0 V		
		ERR	エラーコード 6.2項参照
X2	起動回路の入力 / カ スケディング		
X3	バックチェック回路の 入力 / カスケディング		
S11/S21 S31/S41 S51/S61	テストパルス出力		
S12	入力チャンネル 1	In	S12/S22 dでのHighレベル
S22	入力チャンネル 2	1/2	点滅コードは6.1項参照
S32	入力チャンネル 1	In	S32/S42でのHighレベル
S42	入力チャンネル 2	3/4	点滅コードは6.1項参照
S52	入力チャンネル 1	In	S52/S62 dでのHighレベル
S62	入力チャンネル 2	5/6	点滅コードは6.1項参照
S72	入力チャンネル 1	In	S72/S82 dでのHighレベル
S82	入力チャンネル 2	7/8	点滅コードは6.1項参照
Y1	補助出力 (NO), 入力1		
Y2	補助出力 (NO), 入力2		
Y3	補助出力 (NO), 入力3		
Y4	補助出力 (NO), 入 力4		
Q1/Q2	安全出力	Out	安全出力ON 点滅コードは6.1項参照

- ロータリースイッチを使ったアプリケーションの設定
- ・ 前面の透明カバーを開けます (図参照)。
 - ・ 開いた状態でロックされます。
 - ・ ロタリーモードスイッチ (SRB-E-204ST: 1-14, SRB-E-204E: 1-9) を上又は下に回し、必要なアプリケーションを選択します (5.3項参照)。
 - ・ 設定したら、前面カバーを閉じます。
 - ・ 前面カバーは不用意に開けられない様に、封印する事が出来ます。



本製品に触れる前に、静電気を除去してください。

5.2 設定可能なアプリケーション

SRB-E-204ST

ロータリーノブ ポジション	立ち下がり検出付きリセ ットボタン	交差短絡監視有効	センサ ー	安全入力設定	安全入力チャンネル同期 (< 5 sec.)
1	Yes	Yes	1 - 4	NC / NC	Yes
2	Yes	Yes	1 - 4	NC / NC	No
3	Yes	No	1 - 4	NC / NC	Yes
4	Yes	No	1 - 4	NC / NC	No
5	Yes	Yes	1 - 4	NC / NO	Yes
6	自動スタート	Yes	1 - 4	NC / NO	No
7	自動スタート	Yes	1 - 4	NC / NC	Yes
8	自動スタート	Yes	1 - 4	NC / NC	No
9	自動スタート	No	1 - 4	NC / NC	Yes
10	自動スタート	No	1 - 4	NC / NC	No
11	Yes	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		No	3		
		No	4		
12	自動スタート	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		No	3		
		No	4		
13	Yes	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		Yes	3		
		No	4		
14	自動スタート	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		Yes	3		
		No	4		
C				設定モード	

SRB-E-204PE

ロータリーノブ ポジション	立ち下がり検出付きリセ ットボタン	交差短絡監視有効	センサ ー	安全入力設定	安全入力チャンネル同期 (< 5 sec.)
1	---	Yes	1 - 4	NC / NC	Yes
2	---	Yes	1 - 4	NC / NC	No
3	---	No	1 - 4	NC / NC	Yes
4	---	No	1 - 4	NC / NC	No
5	---	Yes	1 - 4	NC / NO	Yes
6	---	Yes	1 - 4	NC / NO	No
7	---	Yes	1	NC / NC	No
		No	2		
		No	3		
		No	4		
8	---	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		No	3		
		No	4		
9	---	Yes	1	NC / NC	No
		Yes	2		
		Yes	3		
		No	4		
C				設定モード	

5.3 設定又はアプリケーションの変更

説明 / 手順	ロータリー「モード」スイッチ	システムの反応	LED表示			
			RUN	In 1	In 2	Out
工場出荷状態	ポジション1	アプリケーション1	-	-	-	-
動作電圧投入	ポジション1	センサー接続なし!	点灯	-	-	-
	ポジション0へ回す	アプリケーション1削除	点灯	点滅	点滅	点滅
設定サイクル有効		アプリケーション1削除	-	-	-	-
		有効なアプリケーションの保存なし	点滅	-	-	-
SRB-E 新しいアプリケーションの準備						
新しいアプリケーションの選択	必要なアプリケーション選択 SRB-E-204STの場合 (1-14) SRB-E-204PEの場合 (1-9)	新しいアプリケーションのロード	点灯	-	-	-
			点灯	点灯	-	-
設定サイクル有効			点灯	点灯	点灯	-
			点灯	点灯	点灯	点灯
			点灯	-	-	-
運転準備完了	必要なアプリケーションの設定	新しいアプリケーション設定完了	点灯	-	-	-
動作電圧を遮断し、選択されたアプリケーションによって配線 -> SRB-E... 運転準備完了						

6. 診断

6.1 LED表示

LED	機能	表示タイプ
RUN	運転準備完了	連続点灯
	無効なアプリケーション	点滅
In 1/2	入力S12及びS22閉	連続点灯
	同期時間超過	速い点滅
	第2チャンネル開かない	遅い点滅
In 3/4	入力S32及びS42閉	連続点灯
	同期時間超過	速い点滅
	第2チャンネル開かない	遅い点滅
In 5/6	入力S52及びS62閉	連続点灯
	同期時間超過	速い点滅
	第2チャンネル開かない	遅い点滅
In 7/8	入力S72及びS82閉	連続点灯
	同期時間超過	速い点滅
	第2チャンネル開かない	遅い点滅
Out	安全出力ON	連続点灯
	SRB-E-204ST	
	安全出力起動待ち(入力X2)	遅い点滅
	バックチェック回路閉じない(入力X3)	遅い点滅
	SRB-E-204PE	
	安全出力X2及びX3の入力待ち	速い点滅

電源ONで全てのLEDが1回点滅

6.2 不具合

不具合と故障の原因は、ERR-LEDの速い及び遅い点滅信号で表示されます。

LED	エラーの原因	遅い点滅	早い点滅
ERR	動作電圧低過ぎ	1	1
	動作電圧超過	1	2
	無効なロータリースイッチの設定	1	3
	出力Q1に外部電圧印加	1	5, 7, 9
	出力Q2に外部電圧印加	2	1
	出力Q1 ON時GNDと同電位	2	2
	出力Q2 ON時GNDと同電位	2	3
	入力S12とS22間の交差短絡	2	4
	入力S32とS42間の交差短絡	2	5
	入力S52とS62間の交差短絡	2	6
	入力S72とS82間の交差短絡	2	7
	入力の定義されないレベル:		
	X2	3	4
	X3	3	5
	S12	2	9
	S22	3	1
	S32	3	2
	S42	3	3
	S52	3	6
	S62	3	7
	S72	3	8
	S82	3	9
	ロータリースイッチをポジションCにしてから、30秒以上経過してもアプリケーションが選択されなかった	6	8

LED	エラーの原因	遅い点滅	早い点滅
ERR	アプリケーションが変更された後に動作電圧が有効になった		LEDの速い点滅: RUN, In 1/2, In 3/4, In 5/6, In 7/8, Out
	有効な運転中にアプリケーションが変更された		LEDの速い点滅: ERR, In 1/2, In 3/4, In 5/6, In 7/8, Out
	その他の故障コード: お問い合わせください。		

7. 配線例

7.1 可能なアプリケーション

保護装置の1チャンネル又は2チャンネル対応の全てのアプリケーションは以下の通り:

- ・ ISO 14119に基づく安全ドアの監視
- ・ IEC 60947-5-1に基づく強制開離付きポジションスイッチ
- ・ IEC 60947-5-3に基づくセーフティセンサー
- ・ ISO 13850及びIEC 60947-5-5に基づく非常停止コマンド機器
- ・ IEC 60947-5-3に基づくセーフティ磁気センサー
- ・ IEC 61496に基づくライトカーテン及びライトバリア



セーフティリレーユニットSRB-E...に接続するセーフティ磁気スイッチの接続は、規格IEC 60947-5-3が遵守されている場合に限り可能です。

技術データに関する以下の最低限の要求事項は満たされなければなりません。

- ・ 開閉容量: 最小 240 mW
- ・ 開閉電圧: 最小 24 VDC
- ・ 開閉電流: 最小 10 mA



例えば、以下のセーフティセンサーが要求事項に適合しています:

- ・ BNS 36-02Z (G), BNS 36-02/01Z (G)
- ・ BNS 260-02Z (G), BNS 260-02/01Z (G)



LED付きのセンサーが制御回路(保護回路)に接続されている時は、以下の定格動作電圧が遵守され、尊重されなければなりません:

- ・ 24 VDC 最大公差 -5%/+20%

それ以外の場合、特にLEDでトリガーされる直列配線では、可用性の問題が発生する可能性があります。

7.2 応用例

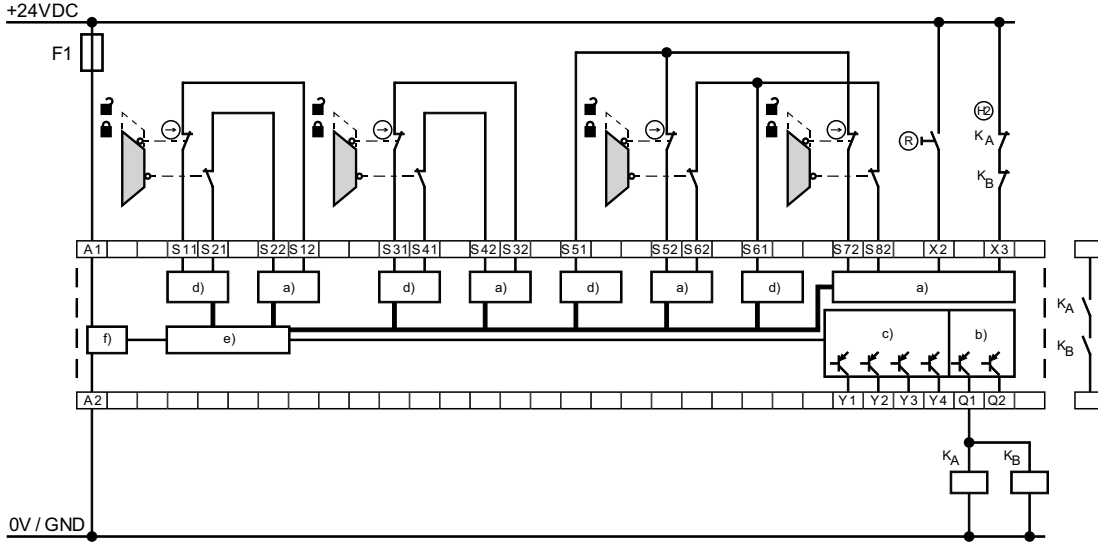
1つのポジションスイッチが強制開離接点を持つ、2つのポジションスイッチによるガード監視に見られる、外部リセットボタン (R)のある2チャンネル制御

- ・リレー出力: 強制ガイド接点を持つコンタクター又はリレーによる、接点容量の増幅又は接点数の増加のための2チャンネル制御に適す
- ・H2 = バックチェック回路

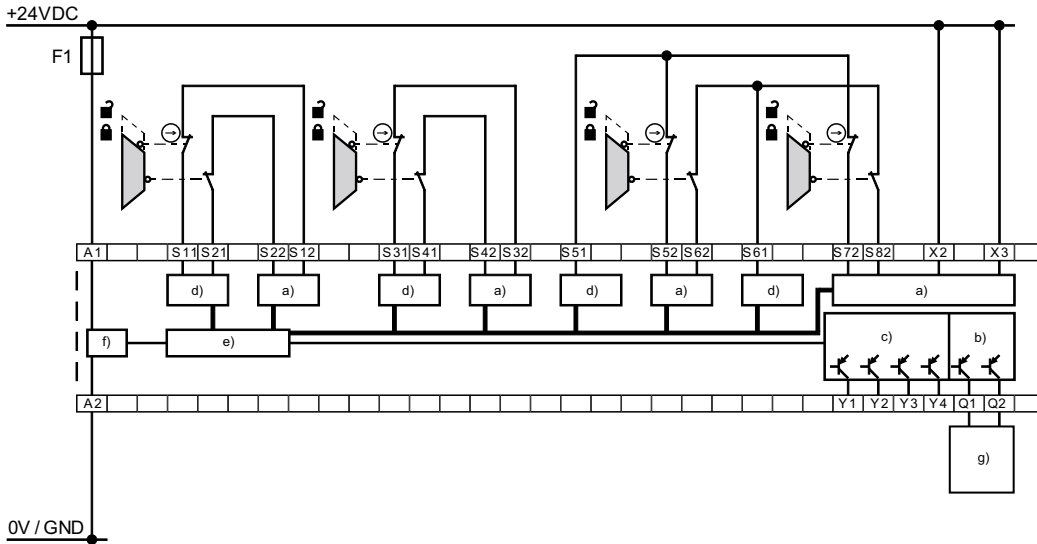


信号出力は、安全回路内で使用してはなりません。

SRB-E-204STの配線例



SRB-E-204PEの配線例



記号説明

- a) 安全入力
- b) 安全出力
- c) 補助出力
- d) クロック出力
- e) 処理
- f) 電源
- g) セーフティリレーユニット

例: バックチェック回路監視及びスタート・リセット機能付きPROTECT SRB-E-シリーズを使った安全な信号処理

7.3 SRB-E-204STの起動設定

7.3.1 立ち下がり検出付きリセットボタン

- ボタンを押して放すと、手動スタート或いはユニットの起動が行われます。

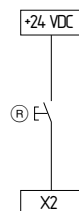
i 最大作動時間の監視 0.03 sec. ... 3 sec.
時間が超過すると、ユニットの起動は出来ません!

7.3.2 立ち下がり検出なしのリセット / 自動スタート

- 手動スタート或いはユニットの起動は、ボタンを押した時（押して放した時ではない!）に始まります。
- 自動スタートの時は、X2を+24 VDCに接続しなければなりません。

! 柵の内側に入って作業する場合には、追加の方策なしでは許可されません!

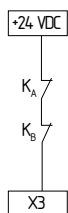
! IEC/EN 60204-1の第9.2.5.4.2項の範囲では、運転モード「自動スタート」は制限付きで可能です。特に意図しない機械の再起動は、その他の適切な方法で防止しなければなりません。



リセットボタン（立ち下がり検出）	立ち下がり検出なしのリセット / 自動スタート
ロータリーノブポジション1	ロータリーノブポジション6
ロータリーノブポジション2	ロータリーノブポジション7
ロータリーノブポジション3	ロータリーノブポジション8
ロータリーノブポジション4	ロータリーノブポジション9
ロータリーノブポジション5	ロータリーノブポジション10
ロータリーノブポジション11	ロータリーノブポジション12
ロータリーノブポジション13	ロータリーノブポジション14

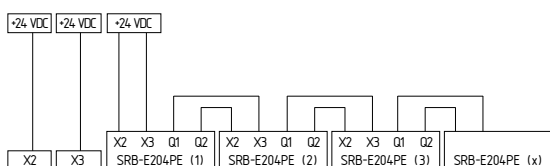
7.4 SRB-E-204STのバックチェック回路

- 強制ガイド付きコンタクターやリレーによる接点容量の増幅又は接点数の増加に適しています。バックチェック回路が必要ない時はブリッジしてください。



7.5 SRB-E-204PEのカスケード接続

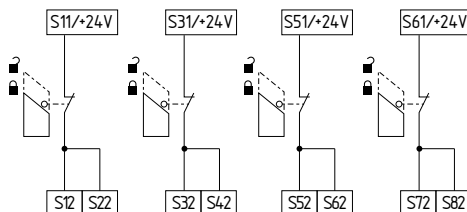
- 安全入力X2およびX3は複数のSRB-E-204PEをカスケード接続する時に使えます。
- カスケード接続しない時は入力X2及びX3は+24VDCにブリッジ接続しなければなりません。



7.6 センサーの設定

- 異なった防護装置が監視出来ます。
- 以下の例を参照ください
- 防護装置のシーケンスが自由に選択出来ます
- 必要のない入力S12、S22、S32、S42、S52、S62、S72、S82は出力S11、S21、S31、S41、S51、S61にブリッジ接続しなければなりません。

1チャンネル信号処理（センサー1~4）

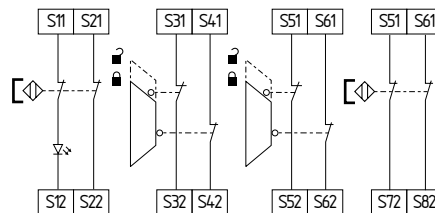


ロータリーノブポジション	機能 (SRB-E-204ST)
4	立ち下がり検出付きリセットボタン
10	立ち下がり検出なしのリセット / 自動スタート

2チャンネル信号処理 NC / NC（センサー1~4）

交差短絡監視付き

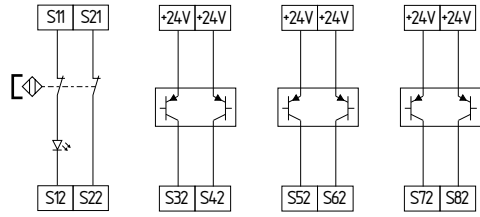
(ISO 13849-1に基づくカテゴリ-4 - PL eが可能)



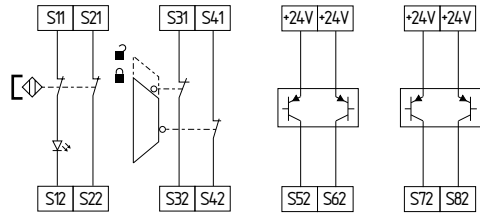
ロータリーノブポジション	交差短絡監視	同期
1	Yes	Yes
2	Yes	No
7 (SRB-E-204ST)	Yes	Yes
8 (SRB-E-204ST)	Yes	No

センサーの区別された交差短絡監視機能

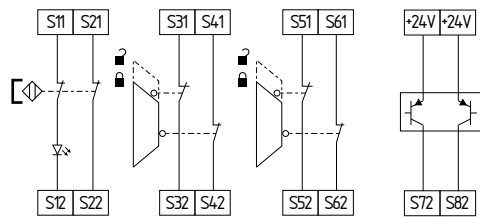
(ISO 13849-1に基づくカテゴリ-4 - PL eが可能)



ロータリーノポジション	タイプ / 機能
7	SRB-E-204PE



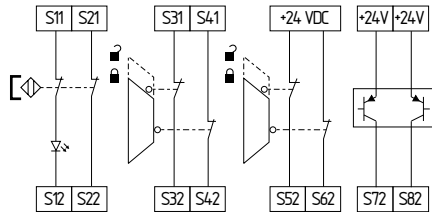
ロータリーノポジション	タイプ / 機能
8	SRB-E-204PE
11	SRB-E-204ST 立ち下がり検出付き リセットボタン
12	SRB-E-204ST 自動スタート



ロータリーノポジション	タイプ / 機能
9	SRB-E-204PE
13	SRB-E-204ST 立ち下がり検出付き リセットボタン
14	SRB-E-204ST 自動スタート

交差短絡監視なし (センサー1~4)

(DIN EN 13849-1に基づくカテゴリ-4 - PL eは回路保護時のみ可能)

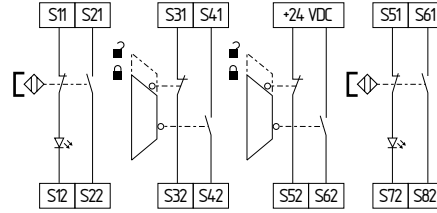


・ 必要のない入力S12、S22、S32、S42、S52、S62、S72、S82は+24VDCに接続するか、出力S11、S21、S31、S41、S51、S61にブリッジ接続しなければなりません。

ロータリーノポジション	交差短絡監視	同期
3	No	Yes
4	No	No
9 (SRB-E-204ST)	No	Yes
10 (SRB-E-204ST)	No	No

2チャンネル信号処理 NC / NO (センサー1~4)

(ISO 13849-1に基づくカテゴリ-4 - PL eが可能)



・ 必要のない入力S12、S32、S52、S72は+24VDCに接続するか、出力S11、S21、S31、S41、S51、S61にブリッジ接続しなければなりません。

ロータリーノポジション	機能 (SRB-E-204ST)
5	立ち下がり検出付きリセットボタン
6	立ち下がり検出なしのリセット / 自動スタート

8. 立ち上げと保全

8.1 コミッショニング

セーフティリレーユニットは制御盤内に取り付ける様、保護等級はIP54になっています。

セーフティリレーユニットは使用可能な状態で納入されます。工場出荷時はアプリケーション1が設定されています。

8.2 機能テスト

セーフティリレーユニットの安全機能はテストしなければなりません。以下の条件を事前にチェックし、適合していなければなりません：

1. 正しい取り付け
2. 配線引込口及び配線のチェック
3. セーフティリレーユニットのハウジングが損傷していないかチェック
4. 接続されているセンサー技術の電気的機能と、それがセーフティリレーユニットとそれに続くアクチュエーターに与える影響をチェック

セーフティリレーユニットには自己診断があります。

故障が検出されると、システムはセーフモードとなり、必要に応じて全ての安全出力を即時にOFFします。

8.3 故障時の動作

故障の際は、以下の手順を推奨します：

1. 第6.2項にある点滅コードにより、故障を識別します。
 2. 故障の内容が表中にあれば修正します。
 3. 動作電圧を一旦切って再投入し、故障モードを消去します。
- 故障が修正出来なければ、メーカーにご相談ください。

8.4 設定レポート

機器の設定に関するレポートは、使用者により順次完成させなければならず、機械のドキュメントに入れなければなりません。

設定レポートは安全チェックが行われる時には、必ず用意しなければなりません。

社名: _____

セーフティリレーユニットは以下の機械に使用されています:

機械番号	機械型式	セーフティリレーユニット番号
------	------	----------------

設定されたアプリケーション (モード): _____

設定(日付)	責任者署名
--------	-------

8.5 保全

通常の見視及び機能テストに加えて、以下のチェックをお勧めします。

1. セーフティリレーユニットが正しく取り付けられているかチェック
2. ケーブルが損傷していないかチェック
3. 電氣的機能をチェック



考えられる故障の蓄積を検出する手動のチェックが必要な場合は、以下に記述する間隔に行わなければなりません:

- ・ カテゴリー3又は4のPL_e (ISO 13849-1による) 又は、HFT (ハードウェアフォルトトレランス) = 1 (IEC 62061による) のSIL 3のために少なくとも毎月
- ・ カテゴリー3 (ISO 13849-1による) のPL_d 又は、HFT (ハードウェアフォルトトレランス) = 1 (IEC 62061による) のSIL 2のために少なくとも12ヶ月に1回

破損、故障の場合は交換してください。

9. 取り外し・廃棄

9.1 取り外し

セーフティリレーユニットは、非通電の状態を取り外さなければなりません。

9.2 廃棄処分

セーフティリレーユニットは、国家規格や法規に従って、適切な方法で廃棄しなければなりません。

10. 付録

10.1 配線/回路情報

出力Q1、Q2の使用

安全出力Q1及びQ2は、安全関連の信号処理に使われます。

SRB-E-204PE:

更なる安全機能を実現するために、出力Q1、Q2はセーフティリレーユニットSRB又はセーフティコントローラーで検証する事が出来ます。

EU適合宣言書



原文翻訳：本日本語訳は、Schmersal本社 K. A. Schmersal GmbH & Co. KG
のドイツ語原文を基に作成されたものであり、
翻訳上の疑義がある場合、原文及び英文のみが有効となります。
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal
Germany
Internet: www.schmersal.com

ここに、以下に述べるコンポーネントが、その基本設計と構造に於いて、適用可能な欧州指令に適合している事を宣言する。

製品名	SRB-E-204ST SRB-E-204PE
タイプ:	型式記号参照
製品内容	非常停止回路、ガード監視、電磁ロック付きインター ロック及びAOPD用安全リレーユニット
関連指令:	機械指令 2006/42/EC EMC指令 2014/30/EU RoHS指令 2011/65/EU
適用規格:	ISO 13849-1:2015, ISO 13849-2:2012, IEC 61508 parts 1-7:2010, IEC 62061:2015
型式検定試験所:	TÜV Rheinland Industrie Service GmbH Alboinstr. 56, 12103 Berlin 認証番号: 0035
EC型式試験認証	01/205/5365.00/18
技術文書の責任者:	Oliver Wacker Möddinghofe 30 42279 Wuppertal
発行場所・日付	Wuppertal, 2018年7月12日

SRB-E-204ST-C-JP

法的署名
Philip Schmersal
社長



最新の適合宣言書はインターネット (www.schmersal.net)
からダウンロード出来ます。



K. A. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30, D-42279 Wuppertal
Postfach 24 02 63, D-42232 Wuppertal

Phone: +49 - (0) 2 02 - 64 74 - 0
Telefax: +49 - (0) 2 02 - 64 74 - 1 00
E-Mail: info@schmersal.com
Internet: <http://www.schmersal.com>